

Wychodzi w sobotę każdego tygodnia w objętości jednego arkusza.

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową rocznie 4 złr. półrocznie 2 złr. w. a. w Państwie austryackiem.

W Rosyi rocznie 5 rubli sr. w W. Ks. Poznańskim 3 talary

Skład główny w Krakowie u Friedleina, w Warszawie u Gebethnera i Wolffa, w Poznaniu u Żupańskiego.

# ROLNIK

TYGODNIK  
DLA GOSPODARZY WIEJSKICH  
ORGAN URZĘDOWY

c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego.

Pod redakcją:

PROF. W. JYNIECKIEGO.

Redakcja i Administracja „ROLNIKA”: Ulica Cłowa 1. 3  
Skład główny w księgarni  
Gubrynowicza i Schmidta  
przy placu katedralnym.

Inseraty zamieszczają się za opłatą 10 ct. od wiersza drobnym drukiem. Dla członków Towarzystwa gospodarskiego liczy się połowę ceny.

Manuskrypta nieumieszczone nie zwracają się. Reklamacje uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.

**TREŚĆ:** Sprawozdanie Komisji gospodarstwa krajowego o wniosku posłów Struszkiewicza i Langiego w sprawie podniesienia gospodarstwa nabiąłowego. — O skuteczności i znaczeniu soli w karmie naszych zwierząt domowych. — Skutki podwyższenia cła na produkta rolnicze we Francji. — Len żmudzki. — Produkcja piwa w Austro-Węgrzech z Bosnią i Hercegowiną. — Wiadomości literackie. — Wiadomości bieżące. — Pytania. — Wiadomości handlowe. — Bank rolniczy. — Ogłoszenia.

## Sprawozdanie

Komisji gospodarstwa krajowego o wniosku posłów  
Struszkiewicza i Langiego

w sprawie podniesienia gospodarstwa nabiąłowego.

Wysoki Sejmie!

Podniesienie przemysłu mleczarskiego w Galicji jest sprawą ekonomiczną takiej wagi, że Komisya gosp. krajowego nie może ograniczyć się na samem poparciu myśli wnioskodawców, ale postanowiła podać wskazówki, które bliżej określają jej zapatrywanie na sprawę — a przeto mogą ułatwić Wydziałowi krajowemu wykonanie poleceń Wys. Sejmu.

Zbudowanie licznych kolei żelaznych zmieniło stanowczo stosunki handlowe całego świata i przyniosło niezaprzeczoną korzyść konsumentom. Tam jednak, gdzie producenci nie zdążyli zastosować się do nowych warunków, gdzie nie przygotowali wyrobów eksportowych, koleje dowożące mnóstwo obcych produktów, przyniosły im dotkliwą szkodę. My niestety znajdujemy się w tej chwili między poszkodowanymi, bo nie mieliśmy dość przeczności lub siły, aby równocześnie z budową nowych dróg handlowych wprowadzać reformę w gospodarstwie wiejskiem. Jeżeli jednak musimy waleczyć z napływem obcego zboża, to nie potrzebujemy się obawiać importu produktów zwierzęcych. Należy też usilnie dążyć do podniesienia chowu zwierząt domowych i z tego działu wytworzyć jak największy towar eksportowy. Każdy projekt, zmierzający do tego celu, powinien być przychylnie przyjęty przez Reprezentację kraju — a do takich zalicza właśnie Komisya gosp. krajowego wnioski o podniesienie przemysłu mlecznego. Myśl to nie nowa — i uznana już przez najrozsunniejszych ziemian naszych, ale nie przejęła jeszcze ogółu rolników, a już wcale nie dotarła do chat wieśniaczych. Inne narody pojęły prędko potrzebę tej reformy, a mając więcej

sił i energii, żywo przystąpiły do akcji i przeprowadziły ją z najlepszym skutkiem.

W Danii, Holandii, Szwajcaryi, Niemczech, a nawet w Węgrzech, t. j. wszędzie, gdzie rząd usilnie się stara o podniesienie dobrobytu mieszkańców, wprowadzono stosowne zmiany w przemyśle i rolnictwie równocześnie z rozwojem dróg handlowych. Tam też bez wahania powiększano ilość bydła rogatego i przygotowano wszystko do uzyskania największego zeń dochodu.

W pierwszym rządzie zajęto się produkcją nabiálu, uznając słusznie, że ta gałąź daje większe i pewniejsze zyski, niż wychów wołów roboczych i produkcja mięsa. Zrozumiano tam od razu, że mleczarstwo ma wielkie znaczenie w gospodarstwie społecznem, bo produkta jego w wyżywieniu ludności nie mniejszą mają wartość od zboża i niczem zastąpić się nie dadzą; pamiętano tam, że tylko mała część Europy eksportować może wyroby nabiłowe, podczas gdy cały świat ich potrzebuje; przekonano się wreszcie, że jedynie w tej gałęzi gospodarstwa wiejskiego nie potrzeba obawiać się konkurencji, bo konsumpcja ciągle się wzmaga i dotychczas, mimo wysiłku północnej Europy, nigdy zaspokojoną nie została.

Takim sposobem inni zabezpieczali swoje rolnictwo od upadku, który groził mu wskutek zmiany stosunków handlowych i dowozu zamorskiego zboża.

Ażebym jednak tę pożądaną reformę na szeroki rozmiar wprowadzić, nie wystarczyły w tamtych krajach najlepsze chęci rolników, pomimo ich zamożności i wysokiego wykształcenia. Trzeba było bowiem roznieść naukę racjonalnego mleczarstwa po dworach i chatach; trzeba było wytworzyć zastęp pomocników i sług, obeznanych z techniką tego przemysłu; nareszcie trzeba było czynić kosztowne doświadczenia i próby, a owoce ich podawać do wiadomości powszechnej.

Otóż rządy wspomnianych krajów zrozumiały, że one tylko mogą temu zadaniu sprostać i ująwszy sprawę w silne a zycziwe ręce dobrze spełniły swój obowiązek. Przede-



wszystkiem ustanowiły rządowych instruktorów mleczarstwa, obowiązanych bezpłatnie udzielać rad i wskazówek zgłaszającym się doń rolnikom. Zakładały praktyczne szkoły mleczarstwa, i stacje doświadczalne dla odbywania porównawczych prób z systemami i przyrządami, używanymi w gospodarstwach nabiłowych; wreszcie wspierały hojnie spółki i stowarzyszenia, zawiązywane w celu wspólnego produkowania i korzystniejszego spieniężania wyrobów nabiłowych. Nie dziw, że przy takiej działalności rządu mleczarstwo rozumnie i energicznie pchnięte na nowe tory, stało wkrótce na silnych podstawach i przynosi dzisiaj milionowe dochody. Tym sposobem mała Dania, sprzedająca dawniej za 3 miliony marek masła, wyseła go dzisiaj za 30 milionów marek w najdalsze części świata.

Kraj nasz ma wszystkie warunki, ażeby w handlu nabiłem wybitnie zajął stanowisko. Żadna prowincja Monarchii nie mogłaby w tej gałęzi mierzyć się z naszą; żadna też nie potrzebuje tak pilno wytworzenia nowego źródła dochodu. Towarzystwa rolnicze od lat kilkunastu słowem i czynem przygotowują kraj do zamierzonej reformy; że ich praca nie była daremną, świadczą najwyższe nagrody, które zdobywali gospodarze galicyjscy za produkta mleczne na wszystkich wystawach nabiłowych w Austrii. Ogół ziemian jednak, przegnębiony ciągłymi klęskami a zubożony nadmiernymi ciężarami, nie ma dość siły i energii, aby sam wprowadzić zdołał tak ważne zmiany w gospodarstwie wiejskiem. Przekonał się, że gdy idzie o akcję na szeroką skalę — o rozwój przemysłu, który ma przynieść kilkanaście milionów rocznego dochodu, nie starczą już prelekcje na zgromadzeniach rolniczych ani usiłowania jednostek, lecz potrzeba koniecznie żywych wzorów i fachowej rady, a przeto czynnej pomocy państwa i troskliwej opieki kraju.

Rząd we własnym interesie powinien zainicjować sprawę i wprowadzić w ruch; utrzymanie go i rozwijanie będzie rzeczą zarządu kraju i interesowanych gospodarzy. Komisji gosp. kraj. znane są powody, które skłoniły rząd węgierski do gorącego zajęcia się mleczarstwem i sądzi, że te same powody skłonią Rząd austriacki do podnoszenia mleczarstwa galicyjskiego. Handel Austrii z dalekim Wschodem stanowi główną podporę jej finansów, a produkta nabiłowe zajmują w tym handlu poważne miejsce. Porty austriackie zwyciężką prowadzą walkę z portami niemieckimi w sprzedaży masła, ale w stosunku do ilości zdobytych już targów, za mało mają produktu. Dlatego też Tryest wysła przeważnie masło i sery lombardzkie. Niepodobna więc przypuścić, aby Rząd austriacki nie pospieszył z czynną pomocą na wiadomość, że Galicya chce i może zasilić handel tryesteński produktem krajowym.

Komisja gospodarstwa krajowego stosując się do stanu finansów państwa radzi, ażeby Wydział krajowy ograniczył się na razie do najniezbędniejszych żądań. Zdaniem komisji, należałoby domagać się teraz, ażeby Rząd

a) ustanowił przynajmniej jednego inspektora (instruktora) mleczarstwa w Galicyi;

b) założył jedną przynajmniej stację doświadczalną w połączeniu z wzorową mleczarnią przy szkole rolniczej w Dublanach;

c) dopomógł krajowi odpowiednią subwencją do założenia i utrzymywania praktycznej szkoły dla sług w gospodarstwach nabiłowych, oraz do zaprowadzenia specjalnych kursów mleczarstwa w niższych szkołach rolniczych.

Natomiast Wydział krajowy powinien użyć swego wpływu, ażeby nauczyciele wędrowni i prelegenci kółek rolniczych szerzyli między ludem naukę mleczarstwa i przedstawiali pożytek stowarzyszeń nabiłowych.

Popierając tym sposobem rozwój produkcji, powinien równocześnie Wydział krajowy obmyśleć sposoby zorganizowania spółki handlowej, na razie przynajmniej w Krakowie i Lwowie. gdzie zgromadzanoby ze wszystkich okolic produkta nabiłowe do eksportu przeznaczone, sortowano je umiejętnie i sprzedawano po najwyższych cenach. Komisja gosp. kraj. uznaje potrzebę założenia takiej instytucji handlowych w jak najkrótszym czasie, bo chociaż obecnie Galicya tylko za 2 miliony zł. rocznie wysła masła i sera za granicę — jednak liczni producenci, rozstrzeleni po całym kraju, zbyt niskie osiągają ceny od przekupniów, którzy nie tylko dowolnie oceniają produkt ale fałszują go bezkarnie i psują reputację naszych wyrobów na targach zagranicznych. Wytworzenie rozumnej konkurencji tym spekulantom, zorganizowanie jednej przynajmniej, centralnej spółki handlowej w kraju, byłoby w obecnej chwili wielce pożądanem, a dla rozwoju przemysłu mlecznego niezbędnem.

Pamiętać należy, że ułatwienie obrotu i podwyższenie ceny towaru — jest najdzielniejszym środkiem ulepszenia i pomnożenia produkcji. Gdyby w tej sprawie potrzeba było pewnego zasiłku pieniężnego ze strony reprezentacji kraju — uchwalenie takowego przyniosłoby rzetelny pożytek.

Przy tej sposobności komisja gosp. kraj. wyraża zdanie, że spółka handlowa powinna przede wszystkim otoczyć opieką tych producentów, którzy nie mogą sami trafić do targów europejskich i dlatego pragnie, ażeby taka spółka pozostawała pod bezpośrednią kontrolą Towarzystw rolniczych.

Komisja gosp. kraj. nie wątpi, że przy pomocy obu Towarzystw rolniczych będzie mógł Wydział krajowy przygotować na przyszłoroczną sesję sejmową stanowe wnioski w sprawie podniesienia produkcji i uregulowania handlu nabiłowego w Galicyi.

W tej myśli Komisja gospodarstwa krajowego przedstawia Wysokiej Izbie do przyjęcia następujące wnioski:

#### I.

Sejm poleca Wydziałowi krajowemu, ażeby w porozumieniu z obu Towarzystwami rolniczemi przedłożył na następnej sesji sejmowej wnioski, dotyczące popierania rozwoju przemysłu mlecznego i zorganizowania handlu produktami nabiłowemi.

#### II.

Sejm poleca Wydziałowi krajowemu, ażeby wyjednał u Wysokiego Rządu pomoc dla gospodarstwa nabiłowego w Galicyi.

Lwów dnia 1 października 1888.

Przewodniczący  
Wodzicki w. r.

Sprawozdawca  
Tadeusz Langie w. r.



## O skuteczności i znaczeniu soli w karmie naszych zwierząt domowych.

Sól wywiera daleko sięgający, wieloraki wpływ na organizm zwierzęcy, który odpowiednio do warunków życia, wielkości dawek i t. d., rozmaicie się objawia. Przedewszystkiem jest sól pokarmem, mieści się ona bowiem jako istotna i niezbędna część składowa we wszystkich częściach ciała, w tkankach i płynach i niezależnie od zawartości soli w karmie, w krwi i sokach trawienia. Zarówno na chemicznej jak fizycznej drodze oddziałuje sól na przemianę materji, biorąc udział nie tylko przy zmianie ich, ale też i przy wyssaniu tychże z kiszek a z drugiej strony, przyspieszając, przy wydzielaniu moczu, uchodzenie przetrawionych i zużytych materji. Dalej ożywia sól trawienie i służy tem samem za lekarstwo oraz i za przyprawę karmy. Pobudza i powiększa pragnienie, ułatwia wydzielanie soków trawienia i w ogóle cały proces trawienia. Sprawia, że zwierzę spożywa i przerabia większe ilości paszy, zapobiega przeszkodom trawienia i w ogóle ułatwia cały jego proces. Skoro sól wnika w soki, czyści i ożywia wytwarzanie się krwi, tem samem oddziałuje na zdrowie zwierzęcia, stanowiąc zarazem środek leczniczy we wszelkich przypadłościach, pochodzących z powolnego trawienia i wadliwej przemiany krwi.

W większych racyach sól zadawana może wszakże wywierać szkodliwy wpływ i to do tego stopnia, że staje się poniekąd trucizną. Sprawia obfite wydzielanie uryny, rozwolnienie, zmniejsza apetyt i powoduje widoczne wychudnięcie połączone ze słabością i wątłością, a nawet zbyt zwiększone dawki soli sprawiają zatrucie, powodując szybką śmierć.

Żadne zwierze nie może się obyć bez soli, jako koniecznej do utrwalenia zdrowia, pomyślnego rozwoju ciała, a nawet do utrzymania życia. W naturalnych warunkach życia i żywienia się, pokrywa się brak soli zawartością tejże w paszy i w napoju. Zwykle rzadko to zachodzi, gdyż organizm przy słabym napływie soli, bardzo oszczędnie się z nią obchodzi, ograniczając swe potrzeby tak, żeby mu jej w krwi nie brakło. Pomimo tego zająć może u naszych zwierząt domowych brak soli, w miarę jak je od naturalnych warunków życia mniej lub więcej usuwamy. Brak ten soli wystarcza do pokonania zdrowia, zwłaszcza dzieje się to wtenczas, gdy do paszy lub napoju za mało jej się dodaje lub też potrzeba tejże zwiększyła się w skutek zmiany karmienia, względnie utrzymywania inwentarza, jaka mianowicie w nowszych czasach nastąpiła.

Sól w pokarmach i w napojach w nierównej znachodzi się mierze, są bowiem okolice, gdzie wszędzie, w ziemi, w paszy i w wodzie jest jej obfitość, inne znów są w nią ubogie. Do obfitujących w sól należą mianowicie okolice nadmorskie. Nadto, zachodzi przy równych warunkach miejscowych w pojedynczych materjach pokarmowych wielka nierówność. Jedne mają soli wiele, inne zaś mało, w miarę czego, w jednym razie za wiele, w drugim za mało jej wnika w organizm.

Potrzeba soli do trawienia i innych funkcji życiowych zależy bardzo od gatunku zwierzęcia, od ich wieku, tudzież

od sposobu ich żywienia, a nawet od szczegółowych przymiotów zwierzęcia. Tam gdzie zadają paszę naturalną a przemiana materji sama z siebie żywiej się odbywa, jak n. p., u zwierząt młodszych lub u inwentarza roboczego, nie objawia się potrzeba soli w wysokim stopniu. Natomiast wzmaga się takowa, gdzie przemiana materji zwolna się odbywa, jak u zwierząt starszych i nie mających ruchu, lub też gdzie chodzi o przetrawienie znacznej ilości paszy, jak u krów dojnych i u opasów, albo wreszcie, gdzie pasza trudniejsza jest do trawienia i przerobienia, jak sucha słoma i t. p.

Faktem jest, że wszystkie roślinożerne zwierzęta, mianowicie przeżuwające a szczególnie owce, najwięcej potrzebują soli; bezwarunkowo więcej od koni i więcej od świń, skoro te prawidłowo są karmione. W każdym razie wzmaga się potrzeba soli w starszym wieku i przy braku ruchu, oraz u młodzieży, gdy jej rychło zamiast mleka odpowiednie podają surogaty, a wreszcie, gdy bardzo obficie się karmi. W tych wszystkich przypadkach służy sól jako środek pobudzający, względnie ożywiający skutecznie.

W obec tych wszystkich okoliczności, w obec soli, mieszającej się bezpośrednio w pokarmach i napoju, widoczna, że z góry trudno oznaczyć potrzebę dodawania jej do karmy i względnej wielkości jej dawek.

Jako środek pobudzający trawienie jest sól zbyt częstą u wszystkich zwierząt, które dobrze, normalnie trawia i spożywają zdrową, naturze ich odpowiednią paszę, gdyż w takim razie takowa nie tylko nie pomaga, ale ostatecznie szkodliwie działać może. Konieczną zaś jest sól, jako przyprawa lub pobudka do trawienia u wszelkich zwierząt, które dostają karmę jałową, a nie drażniącą lecz osłabiającą; albo też w dużych porcjach pokarmy niesoczyste i niepożywne, zatem trudne do przerobienia. Również jest sól niezbędną przy obfitem, niezwykłej czynności trawienia wymagającym karmieniu, mianowicie pokarmami kleistemi, trudnymi do strawienia, ale dobrze odżywiającemi, jakto np. przy opasaniu się dzieje. Konieczną jest dalej sól przy karmieniu ciałami słabo odżywiającemi, regularnemu mieszanemu się krwi przeszkadzającemi, w skutek czego chorób blednicowych obawiać by się trzeba, jak przy wypuszczaniu inwentarza na nizkie, mokre, kwaśne pastwiska i przy dawaniu mu siana z podobnych miejsc. Przydatnem jest wreszcie dodawanie soli do paszy wadliwej jakości, gdyż w takim razie sól nie tylko pobudza do chętniejszego spożywania paszy, ale też pod względem higienicznym działa pomysłnie, utrzymując przyrządy trawienia w żywszej czynności.

Jako właściwe lekarstwo stosuje się sól kuchenna do wszystkich chorób, objawiających się w braku drażliwości i w nieczynności organów trawienia, jak mianowicie przy braku chęci do jadła, przy wybredności w niem, przy niedostatecznym lenieniu się i t. p., lubo przytem zwierzęta zdają się być zdrowe; dalej przy zaflegmieniu, chęci do lizania, przy robakach i t. p. Nadto używa się soli ze skutkiem w celu zapobiegania chorobom, powstającym od zimnego, wilgotnego powietrza a tak samo i przy chorobach w związku z gęstością krwi stojących, zwłaszcza, gdy trawienie nie odbywa się przytem prawidłowo. Co się tyczy soli kuchennej, jako środ-



ka odżywczego, to nie ulega wątpliwości, że sól ta przy spiesza tuczenie, pobudzając chęć do jedzenia i picia, i powodując tym sposobem przyjmowanie większej ilości paszy, ożywiając trawienie i przyczyniając się, o ile karma jest jałowa, mdła i trudna do strawienia, do znacznie lepszego wyzyskania jej, względnie spożycia większej jej ilości, a tem samem do przyrostu mięsa i tłuszczu.

Produkcya mleka wymaga obfitego pokarmu płynnego, a o ile sól pobudza pragnienie, zdoła ona przyczynić się do zwiększenia produkcji mleka. Skoro zaś potrzeba pokarmu płynnego, np. przez zadawanie zielonej paszy, pokrytą zostanie, natenczas sól nie nie pomaga, owszem szkodliwie działać może, powodując mianowicie pogarszanie się mleka pod względem zawartości tłuszczu i sera

Gdzie sól ma służyć jako środek życiowy lub higieniczny, a tem samem niezbędny, zatem w okolicach w sól ubogich, tudzież przy obfitem używaniu paszy w sól ubogiej, tam zaleca się podawać sól do dowolnego użytku w postaci soli kamiennej do lizania. Zwierzęta liżą natenczas według potrzeby, przywykają do soli i pragną jej potem. Jeżeli zaś ma ona służyć za przyprawę do polepszenia niesmacznej paszy, to należy zadawać ją bez przerwy i to wraz z karmą sucho posypując, albo rozpuściwszy w wodzie, karmę nią zwilżać. Dobrze jest także, podawać sól rozpuszczoną w napoju. Jeżeli zaś sól ma się używać za lekarstwo, najlepiej jest podawać ją tylko od czasu do czasu, bądź pomieszaną z karmą, bądź do lizania lub też wraz z innymi środkami leczniczymi. Jeżeli sól ma bardzo energicznie na przyrządy trawienia oddziaływać, to zaleca się parę godzin po jej zadaniu nie poić zwierząt

Co do wielkości dawek, to z powodu wielu bardzo różniących się warunków, trudno podawać pewne przepisy; trzeba by chyba wiedzieć poprzednio, ile soli wchodzi wraz z paszą i napojem w organizm zwierzęcy. Doświadczenie najlepiej daje miarę potrzebnych dawek. W ogóle przecież nie zaleca się ciągle zadawanie soli, chyba że stosunki miejscowe i cele żywienia tego wymagają. Szkodliwe jest też zadawanie jej w zbytnej ilości, gdyż w takim razie sól stałaby się przywykaniem, a wielkie jej dawki nie pomagają, lecz nawet użyteczność jej ograniczyć mogą

Przy używaniu soli, jako przyprawy do paszy, wystarcza, w przecięciu dla konia 15 — 30 grm., dla bydła rogatego 15 — 45 grm., dla owcy 3 — 6 grm., dla świni 8 grm., na dobę; tylko w szczególnych warunkach, np. gdy przy tuczeniu zadaje się obfitą i trudno strawną paszę, korzystnem jest podwyższenie dawek u bydła rogatego na 60—80 grm., u owiec do 8 grm., a u trzody chlewnej do 10 grm. na dobę. Jeżeli wszakże sól służyć ma za lekarstwo, zaleca się zadawać większym zwierzętom po 100 — 120 grm., owcom po 10 — 15 grm., a świniom po 15 — 30 grm.

(Gospodarz i przemysłowiec).

## Skutki podwyższenia ceł na produkta rolnicze we Francyi.

Rolnictwo francuskie, chociaż wysoko rozwinięte, nie może jednak zaspokoić potrzeb krajowych, Francya też pobiera z dawna wielkie ilości różnych surowych produktów, mianowicie zboże i bydło, z po za swoich granic. Ze zbóż sprowadza ona głównie pszenicę jako ziarno chlebowe, kukurudzę w znacznej części do wyrobu spirytusu i owies, którego produkcya we Francyi jest dosyć ograniczoną.

Wartość przywożonego zboża i bydła do Francyi w ostatnich 8 latach, wyrażona krągło milionami franków, wynosiła:

	Zboża	Bydła	Razem
1879	858	196	1054
1880	789	177	966
1881	520	144	664
1882	502	178	680
1883	375	187	562
1884	360	151	511
1885	233	133	366
1886	244	118	362

Porównując ze sobą liczby ostatniej kolumny widzimy, że w pierwszych 4 latach ubytek pewien widoczny, ale widoczniejszy on w następnych 4 latach, wynosząc w porównaniu do poprzednich o 47%, a więc prawie o połowę. W tych latach znowu najnagleszy ubytek przypada na lata 1885 i 1886, co dowodzi, że zaprowadzane wtedy i podwyższane cła na produkta rolnicze odpowiedziały poniekąd celowi, bo zredukowały przywóz, a gdy zapotrzebowanie zmienić się nie mogło *in minus* z roku na rok, tem bardziej, że tu chodzi o artykuły niezbędnie potrzebne, przeto widocznie krajowa produkcya spotęgowała się o tyle, że pokryła różnicę między dawnym a nowym przywozem, co z pewnością nie wypadło na niekorzyść rolnictwa.

Pomimo tego walka kół rolniczych z przemysłowcami nie ustaje, mianowicie pierwsze dążą do dalszego podwyższenia ceł zbożowych, gdy drudzy temu się sprzeciwiają twierdząc, że małe nawet cła nie mogą być bez wpływu na podwyższenie ceny zboża, przezco ludność nierolnicza obciążana bywa niejało pośrednimi podatkami, wychodzącymi tylko na korzyść rolników. Korzyści rolnictwa są jednak więcej pozorne jak rzeczywiste, bo intensywniejsza gospodarka więcej potrzebuje nakładu, zaś za podwyższeniem cen produktów rolnych idzie podwyższenie cen robocizny, fabrykatów itp. Podniesienie jednak rolnictwa wychodzi przecież zawsze na korzyść kraju, bo nietylko dozwala użyć kapitały w kraju pozostające na inne przedsiębiorstwa, ale co może najważniejsze, robi go niezależniejszym od sąsiednich krajów.

## Len żmudzki.

W zeszłym miesiącu otrzymał Komitet c. k. galic. Tow. gosp. za łaskawem pośrednictwem księcia Władysława Sapiehy próbkę nasienia lnu żmudzkiego z Retowa, którą odesłał do stacyi oceny nasion przy wyższej szkole rolniczej w Dublanach, wraz z próbką nasienia



rygskiego sprowadzonego w roku bieżącym, celem zaopatrzenia niem okolic len uprawiających.

Kierownik tejże stacyi, profesor dr. Emil Godlewski nadesłał sprawozdanie, z którego przytaczamy następujący ustęp:

Zbadanie próbek lnu żmudzkiego i rygskiego wykazało co następuje:

	lnu żmudzkiego:	lnu rygskiego:
Siła kielkowania . . . . .	90%	86%
Czystość . . . . .	98 <sub>6</sub>	97 <sub>7</sub>
Ogólna wartość użytkowa . . . . .	88 <sub>7</sub>	84 <sup>0</sup>
Ilość ziarn chwastów w 1 klg. nasienia . . . . .	3320—	5880—
<i>Ilość poszczególnych ziarn chwastów w 1 klg. nasienia:</i>		
Polygonum lapatifolium (rdest wielokłosowy) . . . . .	0—	3040—
Lolium linicolum (kalkolnica lnowa) . . . . .	680—	1200—
Camelina dentata (lnica gruboziarnista) . . . . .	2100—	180—
Spergula arvensis (szporek) . . . . .	380—	1220—
Centaurea cyanus (bławatek polspolity) . . . . .	60—	240—
Chenopodium album (kornosa biała) . . . . .	20—	0—
Sinapis arvensis (gorczyca polna) . . . . .	20—	0—
Galeopsis tetrahit (poziwnik szorstki) . . . . .	40—	0—
Secale cereale (żyto) . . . . .	20—	0—
	<u>3320—</u>	<u>5880—</u>

Powyższa analiza wykazuje, że z dwóch nadesłanych próbek, len żmudzki przewyższa rygski tak pod względem siły kielkowania, jak i pod względem czystości.

Len żmudzki zawiera prawie o połowę mniej chwastów niż rygski z załączonej próbki, a na szczególną uwagę zasługuje okoliczność, że len żmudzki nie zawiera wcale rdestu wielokłosowego. Ze wszystkich próbek lnu, jakie mi Światny Komitet w ciągu lat 8, do zbadania przesyłał, jest to jedyna próbka, która nasion rdestu wcale nie zawierała. podp. *Emil Godlewski.*

W obec tak korzystnego wyniku powyższego badania, zamierza Komitet sprowadzić większą ilość wspomnianego lnu, ażeby mógł sprawdzić uprawami próbnymi, czy gatunek ten pod względem jakości włókna zasługuje na rozpowszechnienie.

## Produkcya piwa w Austro-Węgrzech z Bośnią i Hercegowiną.

Produkcya piwa, w Austro-Węgrzech zwiększa się corocznie. Ogłoszony niedawno wykaz urzędowy produkcji piwa w czasie od 1 września 1886 do 31 sierpnia 1887 wykazuje ten przybytek w porównaniu z rokiem poprzednim tak co do ilości wyprodukowanego piwa jak i opłaconego podatku. Wyprodukowano:

1886/87 1885/86.  
Piwa — 13359663 hl — 12599074 hl + 760589 hl  
zapłacono:  
podatku 24827480 zlr. — 23333603 zlr. + 1493877 zlr.  
Produkcya ta rozdziela się na pojedyncze kraje następująco:

### a) Przedlitawia

Niższa Austria . . . . .	2713251 hl
Wyższa Austria . . . . .	885609 "
Salzburg . . . . .	294551 "
Tyrol i Vorarlberg . . . . .	268005 "
Styrya . . . . .	646930 "
Karyntya . . . . .	143262 "
Kraina . . . . .	57670 "
Pobrzeże . . . . .	1456 "
Czechy . . . . .	5551712 "
Morawia . . . . .	1132988 "
Szląsk . . . . .	293764 "
Galicya . . . . .	672789 "
	<u>12717535 hl.</u>

### b) Zalitawia

Węgry i Siedmiogród . . . . .	595390 hl
Kroacja i Sławonia . . . . .	13874 "
Pogranicze wojskowe . . . . .	21734 "
Bośnia i Hercegowina . . . . .	11130 "
	<u>642128 hl</u>

Największą ilość piwa produkuje Wiedeń i najbliższa jego okolica, w powyżej wzmiankowanej epoce bowiem produkcya piwa była

w Schwechat . . . . .	446790 hl
w St. Marx . . . . .	362700 "
w Liesing . . . . .	293773 "
w Hütteldorf . . . . .	218368 "
w Brunn am Gebirge . . . . .	168294 "
w Nussdorf . . . . .	165510 "
w Ottakring . . . . .	160800 "
w Simmering . . . . .	126468 "
w Schellenhof . . . . .	113436 "
w Jedlersee . . . . .	98280 "
w Wiener-Neudorf . . . . .	93913 "
w Döbling . . . . .	84512 "
w Währing . . . . .	77760 "
w Hernals . . . . .	59855 "

W Czechach najwięcej piwa produkuje Pilzno w browarze miejskim (335480 hl) i akcyjnym (130800 hl).

W Styryi jest kilka również ogromnych browarów mianowicie Steinfeld koło Gracu (210279 hl) i Schreiner w Gracu (112560 hl).

W innych krajach Przedlitawii nie było browarów produkujących po nad 100 tysięcy hektolitrów i tak np. wielki browar ołomuniecki daje 62379 hl, wielki browar w Kaltenhausen (Salzburskie) prawie 80000 hl, zaś największy browar galicyjski w Okocimie wykazany jest z produkcją tylko 56792 hl.

W Węgrzech są dwa wielkie browary: Steinbruch koło



Pesztu 183835 *hl* i pierwszy węgierski akcyjny browar tamże 154127 *hl*.

W ogóle statystyka wykazuje, że małych browarów ubywa, gdy wielkie fabryczne zakłady przybywają, które produkują taniej i lepiej wywierają na małe browary zabójczą konkurencyę, co dla rolnictwa jest szkodliwe o tyle, że odpadki z browarów małych rozdzielają się więcej po kraju.

## Wiadomości literackie.

**Illustrowany kalendarz „Ogniska domowego“ na rok 1889.** Między kalendarzami wychodzącymi we Lwowie odznacza się korzystnie kalendarz „Ogniska domowego“ wydawany od lat kilku nakładem księgarni K. Łukaszewicza we Lwowie. Oprócz zwykłej treści kalendarzowej obejmuje bardzo starannie zredagowaną część informacyjną i adresową, co dla przebywających na wsi a mających nieraz różne ważne interesa we Lwowie jest nader ważne, bo oszczędza trudu w wyszukaniu jakiejś dyrekcyi, sądu, szkoły, lub adresu lekarza, notaryusza itp. Część literacka doborom i treścią swoją odpowiada zadaniu kalendarza „Ogniska domowego“, zaś część gospodarska bardzo dobrze obrobiona przemawia również za tym kalendarzem, który polecamy uwadze naszych czytelników. Odpowiednio do objętości i obfitości przedmiotów podanych, cena nadzwyczaj umiarkowana, bo tylko 50 centów.

## Wiadomości bieżące.

**Niskie ceny masła w Anglii** spowodowały, że przywóz margaryny do Anglii zmalał bardzo znacznie, bo gdy w r. 1887 sprowadzono tam podczas miesiąca sierpnia 136 230 cetn. metrycznych margaryny, w sierpniu roku 1888 sprowadzono tylko 81514 c. metr. Odwrotnie przywóz masła zwiększył się, bo gdy w sierpniu 1887 sprowadzono do Anglii 1070 423 cetn. metr. masła prawdziwego, w tym samym miesiącu roku 1888 ilość sprowadzona doszła do 1 116 444 c. metr. czyli sprowadzono o 46021 c. metr. więcej, gdy margaryny sprowadzono o 54716 c. m. mniej. Najwięcej, bo przynajmniej 90% margaryny sprowadzają do Anglii z Hollandyi, gdzie fabrykacya masła margarynowego rozwinęła się na ogromną skalę, wyrządzając wielką szkodę producentom prawdziwego masła.

**Falszowanie masła sztucznego.** W Szlezwig-Holsztynie specjalnie zaś w Altonie odkryto zupełnie nowe fałszowanie margaryny; oto podług „Pharmazeutische Zeitung“ miano tam natrafić na ślady smalcu końskiego w margarynie. Widocznie, że fałszowanie robi coraz to większe postępy i ostatecznie nie przed niem nie będzie bezpieczne. Z początku fałszowano masło margaryną, teraz fałszują margarynę smalcem końskim, a jeżeliby europejscy sztukmistrze zapytali dobrze w Chicago, to smalec koński nauczą się może fałszować jakąś jeszcze tańszą substancją, ażeby mógł utrzymać skuteczną konkurencyę z masłem prawdziwym.

**Żyto ozime Hyperbel.** W obec nader niskich cen wszystkich zbóż powinnyby gospodarze niedobór w cenie nagradzać obfitszymi plonami z danego obszaru. Podług sprawozdania w „Allg. Zeitung f. deutsche Land u. Forstwirth.“ wynosi średni plon żyta ozimego z hektara w Austrii 9, w Niemczech 14 hektolitrow, gdy w Danii i Anglii z tego samego polnego obszaru miewają przecięciowo 22 hektolitry. Tę ogromną nadwyżkę w plonie osiągnęli Duńczycy i Anglicy przeważnie zastosowaniem zmiany nasienia i użyciem nowych odmian i powinnyby służyć naszym rolnikom za przykład do naśladowania. O ile plon przez uprawę nowej odmiany może się spotęgować, wykazał Henderson świetnie swoją nową odmianą żyta ozimego „Hyperbel“, którą wychował przez skrzyżowanie sztuczne dwóch bardzo plennych odmian żyta. Na czterech parcelach, równej wielkości i na tej samej glebie, uprawił cztery różne odmiany żyta i osiągnął na  $\frac{1}{4}$  hektara:

Żyta szampańskiego	6·8 <i>hl</i> ziarna
„ azowskiego	7·0 „ „
„ montańskiego	7·4 „ „
„ Hyperbel	10·5 „ „

Ostatnie to żyto (Hyperbel) dało więc w ziarnie najwyższy plon i zdaje się, że wkrótce odegra między nowymi odmianami zbóż równie wybitną rolę, jak swego czasu żyto montańskie. Doświadczalnia rolnicza w Sezemicach (Czechy) sprowadziła z Danii 20 *kg* tej nowej odmiany żyta i zasiała ją na obszarze 18 arów, na glebie średniej, za pomocą patentowanego rządowego siewnika Melichar'a. Żyto rozkrzaczyło się silnie, podczas epoki wegetacyjnej rozwinęło się pysznie, przewyższając w Czechach zwykle uprawiane odmiany żyta o 25 centymetrów. Plon przewyższył wszelkie oczekiwania. Po omłocie dało żyto „Hyperbel“ 530 *kg* dużego i ciężkiego ziarna i 1120 *kg* słomy, a więc plon przewyższający plon innych, w Czechach uprawianych żyt o tyle, że te ostatnie dają zaledwie połowę tego, co dało żyto Hyperbel. Odmianę tę uznano za tak dobrą, że doświadczalnia w Sezenicach, chcąc ją rozpowszechnić między uboższą ludnością, postanowiła 5 kilogramów rozdawać po 1·12 złr. (2·25 mk.) na próbne zasiewy.

## Za gęsto posadzony chmiel traci jak wiadomo na jakości.

I. Tomasz, dyrektor szkoły rolniczej w Rakonicach, twierdzi (w „Prager Brauer- und Hopfenzeitung“) że mianowicie na żyzniejszych ziemiach, daleko lepiej sadzić chmiel w szerokich odstępach, wtedy bowiem nie tworzy dzikich pędów i liście nie tworzą gąszczu, cieniem swoim tak szkodliwego, jak to tak często widzieć można po czeskich chmielarniach, gdzie nawet na bardzo żyznych i głębokich glebach sadzą chmiel na 90 centym. lub na 1 metr w kwadrat. Sadzący tak myślą, że czem więcej roślin na danej przestrzeni, tem większy plon, a nie myślą o tem, że nietylko w ziemi korzenie, ale i boczne pędy muszą mieć miejsce do rozwoju i że wtedy dopiero plon będzie nietylko większy ale i cenniejszy. Zatrzymywanie więc tylko 1 lub 2 wici na krzaku jest także w każdym razie lepsze, niżeli pozostawianie 3 lub 4, wszak pędy powstają z jednego tylko żywiącego korzeniaka. Na każdy sposób obszerne stanowisko, stosujące się do bujności gleby i nie za licznie pozostawiane pędy zapewniają



lepszy produkt. Szczególnie przy używaniu niskich drutowych systemów uważać na to, żeby krzaki chmielowe nie były za gęsto sadzone, bo wtedy bardzo łatwo powstaje szkodliwa gęstwina.

**Obszar chmielników w Anglii** zmniejsza się, jak to widać z zestawień ang. rolniczego departamentu. Obszar ten przedstawia akrow

w hrabstwie	w r. 1886	w r. 1887	w r. 1888
Berks . . .	12	12	10
Essex . . .	1	1	1
Gloucester . . .	—	12	10
Hants . . .	3339	3062	2972
Hereford . . .	6776	6478	6559
Hereford . . .	3	3	—
Huntingdon . . .	—	3	—
Kent . . .	43924	40037	36448
Lincoln . . .	—	—	3
Notts . . .	26	14	18
Salop . . .	100	101	104
Suffolk . . .	57	42	29
Surrey . . .	2547	2384	2173
Sussex . . .	10391	8729	7403
Worcester . . .	2951	2828	2764
Razem . . .	70127	63706	58494

W porównaniu z rokiem 1886 wynosi więc w r. 1888 ubytek przeszło 8% i to dotknął on przeważnie hrabstwo Kent, gdzie produkowano najwięcej i najlepszego chmielu. Po doświadczeniach tegorocznych, mianowicie, jeżeli się ustali wyobrażenie, że za rozległa i wyłączna prawie, długoletnia uprawa chmielu na tem samem miejscu doprowadza do jego wyrodzenia się, a przynajmniej, że takie chmielniki częściej ulegają różnym pasażom tak ze świata zwierzęcego jak i roślinnego, obszar w hrabstwie Kent zajęty może się bardzo znacznie uszczuplić, plony bowiem zdają się być tego roku, głównie z powodu pleśni i sady uszczuplone uderzająco, a mają być też tam liczne stare chmielniki, z których już wcale zbierać nie będą chmielu.

## PYTANIA.

Pytanie co do postępowania z nawozem przy wywożeniu w pole.

Zdania co do postępowania z nawozem stajennym, z tym tak ważnym produktem i główną podstawą gospodarstwa są dwojakie:

Jedni twierdzą: że pozostawienie nawozu na roli jest skuteczniejsze z powodu, że nawóz bez przeorania rozkłada się rychło przez działanie tlenu powietrza, że tworzy rozpuszczalne związki próchniczne i kwas węglowy, które działaniem chemicznem rozpułchniają ziemię i dostarczają jej części pożywnych.

Drudzy twierdzą: że przytoczonym korzyściom zaprzeczyć się nie da, z drugiej strony jednak uważają zostawienie nawozu na roli za błędne — dowodząc, że pozostawiając go na roli, utracili amoniak, który tak starannie gromadzili na gnojarni, utra ta zaś ta nastąpiła pod wpływem powietrza i wiatru.

Chodzi mi więc o rozstrzygnięcie pytania, czy to jest istotnie szkodliwe, jeżeli się nawóz pozostawia rozpostarty na roli?

*Młody Gospodarz*

Z naszej strony zapytamy, czy tu chodzi o pozostawienie gnoju stajennego na polu rozpostartego dłuższy czas podczas pory letniej, czy o pozostawienie go tam przez część jesieni albo i przez zimę?

*Red.*

## Wiadomości handlowe.

**Handel chmielem.** W niedawno wydanem sprawozdaniu miesięcznem Niemieckiego Towarzystwa chmielarskiego znajduje się dłuższa rozprawa o tegorocznych zbiorach chmielu i o położeniu handlu nim na targu światowym, skreślona przez prezydenta tego Towarzystwa, doktora Emila Pott. Autor konstatuje, że początkowo rozpowszechniło się było mniemanie, że plony chmielu w r. 1888 są bardzo małe, zaczem w konsekwencji spodziewano się szybkiej zwyżki cen. Mniemanie to okazało się jednak w wielu razach wprost bezpodstawne, bo oparte na nieprawdziwych sprawozdaniach. Owszem, znaczny szereg krajów chmiel produkujących wykazuje plony prawie średnie a nawet miejscami po nad średnie; tak jest w Bawaryi, Württembergii, Badonii, Austro-Węgrzech, Belgii i Ameryce. Poniżej średnich były zbiory w Anglii, Rosyi, Francyi, Prusiech, Alzacyi, Lotaryngii i kilku innych mniejszych okręgach. Tym to niższym plonom należy przypisać, że plon ogólny w r. 1888 nie odpowiada zużyciu rocznemu całego świata (1644000 centnarów). Jak dotąd okazuje się niedobór 50000 centnarów. Cyfra ta w ogóle niewielka maleje wobec tego, że w browarach fabrycznych znajdują się po większej części bardzo znaczne zapasy. Nagłe podskoczenie cen chmielu na początku kampanii tegorocznej nie było wcale uzasadnione i faktycznie nastąpiła zniżka przedewszystkiem dla pośledniejszych gatunków; popyt za przeszłorocznym chmielem, w owej epoce dosyć żywy, obecnie jest dosyć słaby, prawie zamierający. Prawdziwie przednich chmielów jest tego roku istotnie bardzo mało — popyt za nimi nie ustał i cena utrzyma się z pewnością dobra. Początkowo bardzo dobrymi cenami skuszeni niektórzy producenci spieszyli się ze zbiorem i wysyłką do tego stopnia, że chmiel częściowo niedosuszony poszedł w wantuchy, zaczem poszło, że w niejednym wantuchu zagrzał się, narażając producenta na dotkliwą stratę, bo taki chmiel już jako przedni nie może uchodzić. Najlepiej, jeżeli kto ma przedni chmiel, niech go starannie do sprzedaży przygotowuje, posełając na targ sortowany i dobrze wysuszony, ażeby mu się przy transporcie nie popsuł, a najlepiej, jeżeli wprost z suszarni kupiec go zabiera. Bardzo zresztą charakterystyczną wskazówkę znaleźliśmy w jednym z ostatnich numerów norymberskiej „Allg. Brauer und Hopfen Zeitung“ (z 12 października b. r.) we wiadomościach z Norymbergi. Ostrzegłszy plantatorów, że w Norymberdze gromadzą się coraz to większe zapasy pośledniego chmielu, zapasy, które tylko chyba niezwykle ożywiony eksport będzie mógł zwalczyć, pisze w końcu korespondent: „Przy tej sposobności zdradzimy plantatorom, co się z ich chmielami tutaj dzieje: Większą część wantuchów z oryginalnym a nawet pieczętowanym chmielem (Siegelhopfen) prują w tutejszych handlach i poddają go nowemu sortowaniu i czyszczeniu, do czego oczywiście używają wielu i do-



brze płatnych robotników. Wyrzucają tu gronka i wie szyszeki czarne, szwone lub siwe, w ogóle poprawiają wady nie-  
dbalego zbierania. Operacja ta jest tego roku bardzo powszechna,  
ikto zaś za nią płaci, nie potrzebujemy zdaje się wymieniać.

**M. Weinreb we Lwowie** ulica Trybunalska 12 otworzył  
handel chmielem, przyjmując w komis chmiel nowy i stary na  
własny skład, znajdujący się na ulicy Grodeckiej naprzeciwko  
wjazdu na dworzec kolei Karola Ludwika. Ze składem połą-  
czoną jest siarkownia, gdzie chmiel poddawany bywa siarkowaniu.  
Podczas lwowskiego targu zbożowego zwiedziło kilku znawców  
zakład pana Weinreba, obejmujący już znaczną partję wantu-  
chów chmielowych.

## Bank rolniczy we Lwowie.

(Ulica Karola Ludwika 1. 1).

Lwów, dnia 18. października 1888.

Uspodobienie handlu zbożowego spokojne — producenci  
odbiorcy zachowują się biernie, wskutek czego transakcje  
utrudnione.

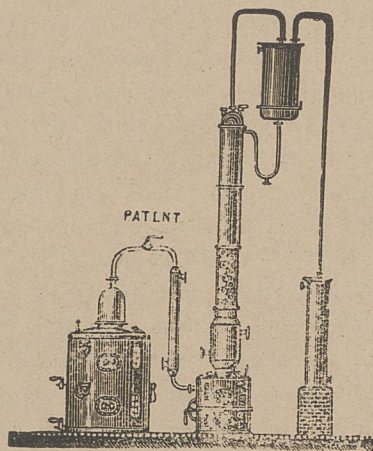
Jedynie w produktach olejnych i w koniecznych popyt  
się wzmagają.

Dziś notujemy za 100 kilogr. loco Lwów.

Pszenię gotowa	6:80	do	7:60
Zyto gotowe	5:25	"	5:65
Owies obrotowy	5:50	"	6:20
Jęczmień	5:50	"	7:—
Rzepak	13:—	"	13:25
Groch	6:50	"	9:50
Wyka	—:—	"	—:—
Bobik	5:30	"	5:60
Hreczka	—:—	"	—:—
Kukurudza	—:—	"	—:—
Chmiel za 56 kilo	—:—	"	—:—
Koniczyna czerwona	55:—	"	63:—
" biała	—:—	"	—:—
" szwedzka	—:—	"	—:—
Spirytus za 10.000 lt. pret. loco stacya kolei	13:50	"	14:—

**Uwaga.** Bank rolniczy przyjmuje zamówienia na maszyny  
rolnicze.

## O G Ł O S Z E N I A.



26—26

## F a b r y k a aparatów gorzelnianych i maszyn Jana Ochsner

w Białej koło Bielie

poleca się do rekonstrukcji wszelkich aparatów gorzelnianych  
ażeby niemi można było wprost z zacieru wyrabiać przedni  
spirytus konsumpcyjny 94 procentowy.

Poleca się też powyższy zakład do budowy kompletnych  
zakładów gorzelnianych z maszynowym urządzeniem najno-  
wszego systemu i dostarcza kotły parowe każdej konstruk-  
cji, parniki Henze'go, rezerwuary na spirytus i zwraca  
uwagę przedewszystkiem na aparata parowe do parzenia  
karmy, w których kartofle, buraki i t. p., za pomocą że-  
aznego wysoko naciskowego parnika przerabiają się na

odwar podobny, jaki się otrzymuje w gorzelnianach. Aparaty  
ręczne są obecnie tam, gdzie nie ma gorzelni, dla każdego  
właściciela większej obory nieocenione, z powodu przyspo-  
sabiania dobrej karmy, a tem samem obfitego podaju.

## W e W z d o w i e

w słynnej oborze

## Wgo Teofila Ostaszewskiego

jest **bydła sztuk 20 do sprzedania**, krowy, jałówki,  
buhajki utrzymane w czystej krwi czerwono srokate Bern  
Simental i czarno srokate Bern Frieburg.

Dla ogólnej stagnacji w handlu i jako zwyższa inwen-  
tarza zbytecznego po znizonych cenach.

Pocztą Wzdów, telegram Brzozów Chlebiński stacya  
kolei Zarszyn

Po przybywających nabywców wysła się podwozy na  
żądanie. 2—3

Zwracamy uwagę właścicieli lasów dębowych i gospodarują-  
cych tam leśniczych na to, że tego roku żołądź we wielu okolicach  
nie obrodziła weale albo bardzo skąpo. Gdy ubytek dębiny z lasów  
naszych stał się coraz widoczniejszym, zaczęto się brać do jej uprawy  
i żąd

## znacznym popyt za żołądź

Ktoby, miał zdrową, staranną zebraną żołądź, niech przesyła ofertę  
z ceną do

Administracji „Sylwana”. Lwów, plac Chorążczyzna 1. 4.

Odpowiedzialny redaktor: W. Tyniecki.

Z drukarni „Dziennika Polskiego” pod zarządkiem Jana Mittiga.

Nakładem Redakcji.